

Gabriela Schmidt. *Die Nebenüberlieferung des 6. Buch der Geographie des Ptolemaios*. Wiesbaden, Reichert Verlag, 1999.

Philip Huyse



Édition électronique

URL : <https://journals.openedition.org/abstractairanica/37482>

DOI : [10.4000/abstractairanica.37482](https://doi.org/10.4000/abstractairanica.37482)

ISSN : 1961-960X

Éditeur :

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

Édition imprimée

Date de publication : 15 mai 2001

ISSN : 0240-8910

Référence électronique

Philip Huyse, « Gabriela Schmidt. *Die Nebenüberlieferung des 6. Buch der Geographie des Ptolemaios*. Wiesbaden, Reichert Verlag, 1999. », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 22 | 2001, document 85, mis en ligne le 15 février 2010, consulté le 31 août 2023. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/37482> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/abstractairanica.37482>

Ce document a été généré automatiquement le 31 août 2023.

Tous droits réservés

Gabriela Schmidt. *Die Nebenüberlieferung des 6. Buch der Geographie des Ptolemaios*. Wiesbaden, Reichert Verlag, 1999.

Philip Huyse

- 1 Le livre VI de l'œuvre énorme du fameux mathématicien et astronome alexandrin Ptolémée (2^e s. av. J.-C.) est d'un grand intérêt pour les iranaisants, car l'image du Moyen-Orient en général et de l'Iran en particulier telle que l'on la trouve chez lui est restée inchangée jusqu'aux voyages du Vénitien Marco Polo. La présente édition se veut la seule édition critique complète du livre VI, car elle est basée sur tous les manuscrits subsistants et, contrairement à l'édition (partielle) précédente d'Italo Ronca (Rome, 1971), elle tient compte de la tradition secondaire gréco-latine (inclusivement les cartes) et autre ¹ publiée dans le deuxième volume ² pour établir telle ou telle leçon. Ce trait positif de la nouvelle édition mérite d'être souligné, mais quelques fautes de frappe et le grand nombre d'erreurs dans l'accentuation des pro- et enclitiques, ainsi que la variation entre les leçons *oreōn* et *orōn* « montagnes » (gén. plur.) sont gênants. Le texte est très difficile à éditer et à ce stade, on ne peut juger les préférences des auteurs pour une leçon particulière plutôt qu'une autre, préférences qui seront justifiées dans un troisième volume annoncé, avec commentaire philologique, historique et linguistique. Le texte est accompagné de deux traductions: l'une, anglaise, suit de près le texte édité, tandis que l'autre, allemande, est basée sur un seul groupe cohérent de manuscrits.
- 2 Le deuxième volume est une étude approfondie et très utile de la tradition secondaire grecque, latine, syriaque, arménienne et arabe, qui faisait en effet cruellement défaut jusqu'à maintenant. [Ce compte rendu concerne également le n° 84]

INDEX

Thèmes : 3.0. Généralités

AUTEURS

PHILIP HUYSE

CNRS - Paris